

# Psa

## Chapter 12

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

כִּי־ יְהוָה הוֹשִׁיעָה לְדָוִד׃ מִזְמוֹר הַשְּׁמִינִית עַל־ לְמַנְצֵחַ 1  
kwa-sababu Yahwe Okoa ya-Daudi Zaburi sheminiti juu-ya Kwa-kiongozi-wa-muziki  
[H3068](#) [H3467](#) [H1732](#) [H4210](#) [H8067](#) [H5329](#)

מִבְּנֵי מִנְצֵחַ אֱמוּנִים פֶּסוּ כִּי־ חֲסִיד נָמַר  
kutoka-miongoni-mwa-wana-wa waaminifu wametoweka kwa-sababu mwaminifu ameisha  
[H0539](#) [H6461](#) [H2623](#) [H1584](#)

אָדָם׃  
Adamu  
[H0120](#)

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa sheminiti. Zaburi ya Daudi. Bwana tusaidie, kwa kuwa wacha Mungu wametoweka; waaminifu wametoweka miongoni mwa wanadamu.

וְלֹב בָּלָב חֲלָקוֹת שִׁפְתַּי יְרֵעְהוּ אֶת־ אִישׁ יִדְבְּרוּ וּשְׂוֹא 2  
na-moyo kwa-moyo ubembelezaji midomo-ya jirani-yake na mtu wanasema Uongo  
[H8193](#) [H7453](#) [H0854](#) [H0376](#) [H1696](#) [H7723](#)

יִדְבְּרוּ׃  
wanasema  
[H1696](#)

Kila mmoja humwambia jirani yake uongo; midomo yao ya hila huzungumza kwa udanganyifu.

וְגִדְלוֹת׃ מְדַבֶּרֶת לְשׁוֹן חֲלָקוֹת שִׁפְתַּי כָּל־ יְהוָה יִכְרַת 3  
makubwa unaosema ulimi ubembelezaji midomo-ya yote Yahwe Atakata  
[H1696](#) [H3956](#) [H8193](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3772](#)

Bwana na akatilie mbali midomo yote ya hila na kila ulimi uliojaa majivuno,

אָדוֹן מִי אַתְנֹו שִׁפְתַּיִנִי נִגְבִּיר לְלִשְׁנִי וְאִמְרוּ אֲשֶׁר 4  
bwana nani ni-yetu midomo-yetu tutashinda kwa-ulimi-wetu wanasema Ambao  
[H0113](#) [H4310](#) [H0854](#) [H8193](#) [H1396](#) [H3956](#) [H0559](#)

לְנו׃  
juu-yetu

ule unaosema, "Kwa ndimi zetu tutashinda; midomo ni mali yetu, bwana wetu ni nani?"

יֵאמֶר אָקוּם עַתָּה אֲבִיוֹנִים מְאֻנָּה עֲנִיִּים מִשָּׁד 5  
anasema nitasimama sasa wahitaji kwa-kuugua-kwa maskini Kwa-sababu-ya-uharibifu-wa  
[H0559](#) [H6258](#) [H0034](#) [H0603](#) [H6041](#) [H7701](#)

לְוִי׃ יִפִּית׃ בְּיֹשֶׁעַ אִשִּׁית יְהוָה  
yeye anayetamani katika-wokovu nitaweka Yahwe  
[H6315](#) [H3468](#) [H7896](#) [H3068](#)

"Kwa sababu ya uonevu wa wanyonge na kulia kwa chungu kwa wahitaji, nitainuka sasa," asema Bwana. "Nitawalinda kutokana na wale wenye nia mbaya juu yao."

לְאַרְצִי	בְּעֵלִיל	צָרוּף	כֶּסֶף	טָהוֹרֹת	אִמְנֹת	יְהוָה	אִמְנֹת	6
ardhini	katika-tanuru	iliyosafishwa	fedha	safi	ni-maneno	Yahwe	Maneno-ya	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H5948</a>	<a href="#">H6884</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H2889</a>		<a href="#">H3068</a>		

שְׁבַע־תַּיִם:	מִזְכָּק
mara-saba	iliyochujwa
<a href="#">H7659</a>	<a href="#">H2212</a>

Maneno ya Bwana ni safi, kama fedha iliyosafishwa katika tanuru, iliyosafishwa mara saba.

לְעוֹלָם:	זֶה	תְּדוּר	מִן־	וּתְצַדִּיקוּ	תִּשְׁמְרֵם	יְהוָה	אֲתֵהֶ־	7
milele	hiki	kizazi	kutoka	utamhifadhi	utawalinda	Yahwe	Wewe	
<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H2098</a>	<a href="#">H1755</a>		<a href="#">H5341</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H3068</a>		

Ee Bwana, utatuweka salama na kutulinda na kizazi hiki milele.

אָדָם:	לְבָנִי	אֲלוֹת	כָּרָם	יִתְהַלְכוּ	רְשָׁעִים	סָבִיב	8
Adamu	kwa-wana-wa	udhalili	wakati-wa-kuinuliwa	wanatembea	waovu	Kuzunguka	
<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H2149</a>		<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H5439</a>	

Watu waovu huenda wakiringa kila mahali wakati ambapo yule aliye mbaya sana ndiye anayeheshimiwa miongoni mwa watu.